

Stadium

Revista Ilustrada

Torneo Internacional de Hockey



Equipo alemán que resultó vencedor en el torneo de hockey organizado por la Real Federación Española de Hockey

Foto Vela



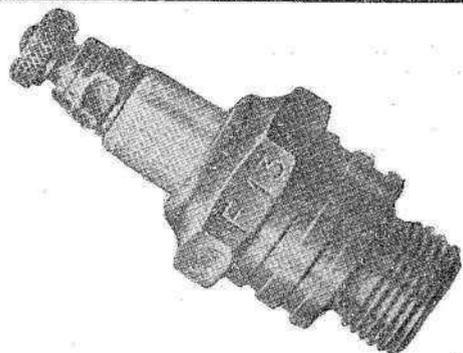
¡ADQUIÉRALA USTED!

*Satisfará los deseos de
sus pequeños*

CICLOS - MOTOS - SPORTS

A. SANROMÁ

Balmes, 62 - Teléfono 12.303



La Bujía NERKA

Campeón del mundo en 1928, ha triunfado nuevamente

GRAN PRIX DES NATIONS

(Nurburg-Ring, 14 julio 1929)

1.º CHIRON, sobre "Bugatti", equipado con NERKA

GRAN PREMIO SAN SEBASTIÁN. - 25 julio 1929

1.º CHIRON, sobre "Bugatti", equipado con NERKA

AGENTES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA:

E. Y J. PUJOL XICOY

Clarís, 103 - BARCELONA - Tel. 70.811



Cojinetes a bolas

GRAN STOCK

Los más económicos - Los de mayor rendimiento

Agente exclusivo de venta:

Casimiro Soler

Sepúlveda, 86-88 : Teléfono 33.217 : Barcelona

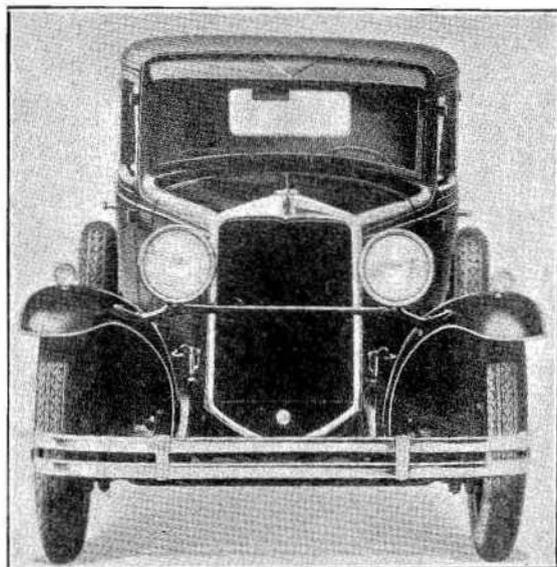
Advertencia importante: Desde el año 1917 tengo montada en mis talleres una sección dedicada exclusivamente a la construcción de toda clase de Cojinetes, de dimensiones no catalogadas : Patentes de invención e introducción : PIDANSE REFERENCIAS

MOSTELLE

ZUMO DE UVAS SIN FERMENTAR

RAFAEL ESCOFET - Tarragona (España)

EL NUEVO **HUPP** LIGERO 6 CILINDROS 1930



PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS:

Velocidad: 120 Km.

Aceleración: 8 a 40 Km. por hora en 7 segundos.

Elasticidad y estabilidad perfectas.

Conducción cómoda y agradable, sin fatiga en los grandes viajes.

Carrocería de líneas modernas y atractivas.

Velocidad, reprise, potencia.

Precio de fábrica: \$ 1115 Custom equipped.

Prueba: la facilita gustoso el

AGENTE GENERAL PARA ESPAÑA

F. ABADAL

BARCELONA Aragón, 239
Plaza Letamendi, 17

MADRID Alcalá, 62
O'Donnell, 14

1930

será el año del neumático



NACIONAL PIRELLI



*Todos cuantos lo usen
quedarán satisfechos
del neumático
español*



El mayor éxito del Salón de París
lo ha constituido el

201

Peugeot

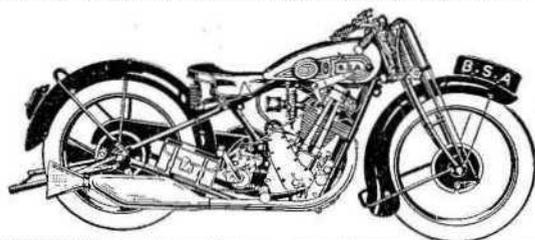
VICENTE PRAT BOSCH

CONSEJO DE CIENTO, 349

:

BARCELONA

MOTOCICLETAS
B • S • A



Lázaro y López
Rambla de Cataluña, 111
Barcelona

SOCIEDAD ESPAÑOLA DEL
ACUMULADOR
TUDOR

La Sociedad Española del Acumulador Tudor revisará gratuitamente su batería, rellenando sus elementos con ácido o agua destilada, limpiándolo exteriormente, etc., si nos envía su coche a cualquiera de nuestras delegaciones:



BARCELONA: Balmes, 129 bis, Rosellón, 198, y Viladomat, 83.
MADRID: Almagro, 16 y 18.
BILBAO: Bertendona, 4.
LA CORUÑA: Picavía, 3.
VALENCIA: Gran Vía del Marqués del Turia, 21.
CARTAGENA: Cuatro Santos, 34.
SEVILLA: Alonso el Sabio, 12.
ZARAGOZA: Paseo Sagasta, 14.

FISK SE IMPONDRÁ EN ESPAÑA COMO
SE HA IMPUESTO EN EL RESTO DEL MUNDO



Time to Re-tire
Get a FISK

FISK

COMPañIA ESPAÑOLA DEL NEUMÁTICO FISK, SA
ALBERTO AGUILERA, 7 = MADRID ~

BARCELONA
AVENIDA DE ALFONSO XIII, 383
TELÉFONO 70.608

OFICINAS
BARCELONA: Balmes, 54

CONSEJO
Ricardo Cabot
Narciso Masferrer
Manuel F. Creus

Stadium

REVISTA ILUSTRADA
MOTOR - TURISMO - DEPORTES

Número corriente . . . 50 cts.
Número atrasado . . . 1 pla.

PRECIOS DE
SUBSCRIPCIÓN

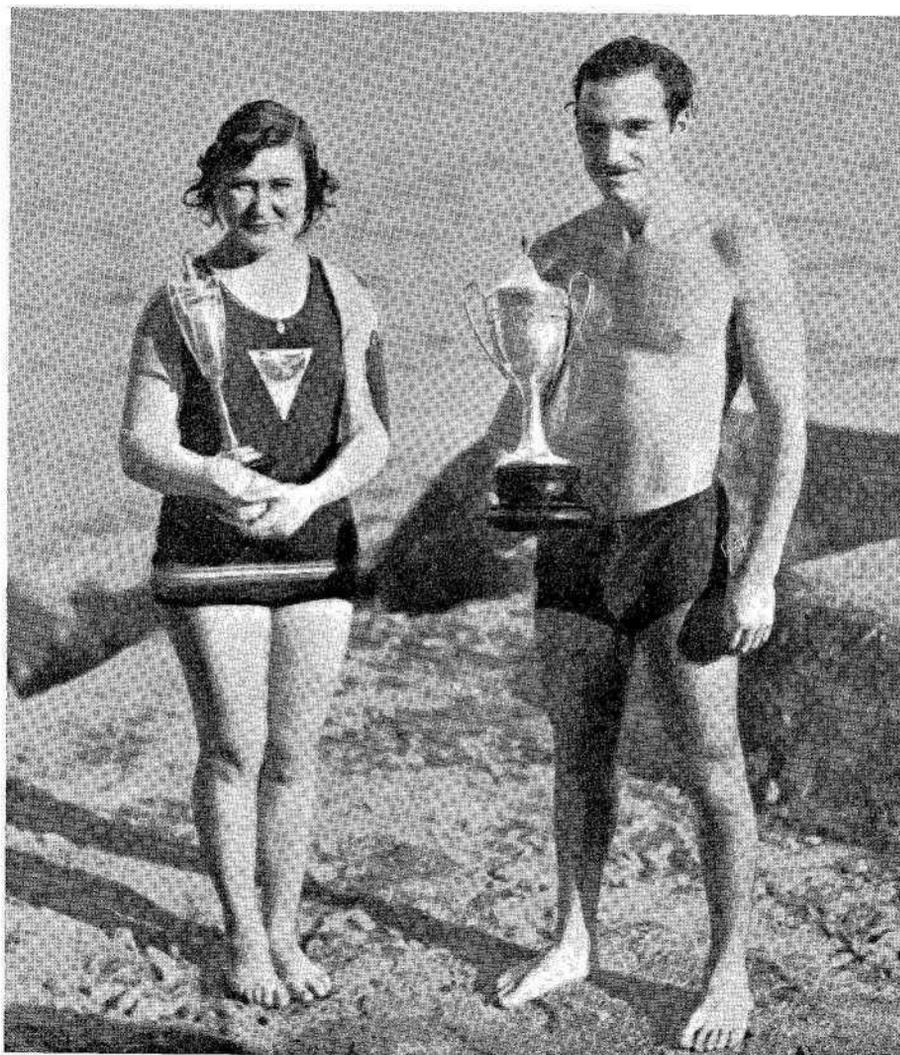
España, un año . . . 15 ptas.
Extranjero, un año. 30 ptas.

AÑO XX

BARCELONA, 1 DE ENERO DE 1930

NÚM. 550

La Copa de Navidad



La señorita Bassols, ganadora de la prueba femenina en la Copa de Navidad, y el conocido «tritón» Sabata, obtiene espléndidamente el preciado trofeo Copa de Navidad

Foto Buyosa

La actualidad futbolística



El equipo del W. S. C. Admira, que empató a dos tantos en los dos partidos jugados con el Barcelona

Continúa el Torneo de Liga su marcha interesante

QUINCENA cargada de partidos, la segunda del pasado mes. Y con la intensificación del esfuerzo, un match internacional en perspectiva. En realidad, las competiciones oficiales son demasiado absorbentes y no dejan el menor resquicio para ninguna otra clase de encuentros. Campeonatos regionales con diez fechas; Campeonatos de Liga con diez y ocho, y Campeonato de España con sus diez jornadas, suman, en total, treinta y ocho fechas del calendario, tan nutrido de competiciones de carácter oficial. Apenas si queda tiempo para algunos matches internacionales y para partidos de carácter particular. Y por ello vemos que entre dos domingos de Liga, el 29 de diciembre último y el 5 del corriente enero, se juega España-Checoslovaquia con las máximas garantías de que las cosas no vayan lo bien que conviene.

El 17 de diciembre jugaron en Las Corts el Barcelona y el Europa, en partido del Torneo de Liga. El Barcelona, que había ganado con facilidad relativa alguno de sus partidos anteriores y al que se consideraba por críticos de otras par-

tes de España como el once en mayor disposición para ganar el citado Torneo de Liga y además el Campeonato de España, después de haber ganado el de Cataluña, venció muy difícilmente al Europa. Curioso es ver, y es también beneficioso para nuestro futbol, cuán presto reaccionan los equipos locales cuando sufren crisis. Así las luchas entre ellos tienen siempre el máximo interés y de ello hemos de felicitarnos. El Europa ha ido recobrándose y por poco que la suerte le acompañe puede hacer un magnífico papel entre los equipos ases.

Faltándole alguno de sus buenos elementos hizo muy difícil al Barcelona la tarea de salir victorioso en las mismas Corts por 2 a 1. El partido, sin ser sobresaliente, tuvo fases entretenidas y no faltó de emoción, que se hubiera conservado más pujante de no haber decaído en el ataque el once graciense después del descanso. En la primera parte, a pesar de ser la lucha equili-



Una apurada intervención del meta austriaco a un chut de Samitier
Fotos Claret

brada, marcó el Barcelona sus dos goals, ambos obra de Samitier, y en el segundo tiempo, siendo dominado el Europa, acertó éste a marcar su goal, por obra de Bestit, sin que la delantera azul-grana pudiera mejorar el score. De notar es la rápida consolidación de Loyola—que menos brusco sería mucho mejor jugador—en el punto central del bando y el hallazgo de la excelente ala Bestit II Gironés.

En Irún pudo el Español conseguir un empate a tres goals con la Real, resultado muy lisonjero dada la composición del once blanquiazul, con sus jóvenes defensas De Mur y Sarasquete y con Moliner y Tonijuan en la línea media a los lados de Solé. El Español jugó mejor que el Irún y llevó ventaja de 3-1, pero un esfuerzo irunés permitióle conseguir al titular el empate, no sin que se anulara un tanto al Español.

El Athletic, en un partido sumamente interesante por la actuación donostiarra, empató en la misma jornada con la Real Sociedad a dos goals; en Madrid, en un encuentro de escasa calidad, el Athletic cortesano venció al Real Madrid por 2-1, y en Santander, el Arenas conseguía abatir al Racing por el abultado score de 5-2 goals.

El Barcelona sigue siendo invencido, mejoría del Europa y atascamiento del Español

La jornada siguiente (día 22) fué de fácil victoria del Barcelona, que sin exagerado esfuerzo venció al Racing, en Las Cortes, por 5-0. El once santanderino, a pesar del resultado produjo buen efecto, por su buen conjunto, el juego rápido y la fe con que se batió ante su difícil adversario. Mereció mandar en algunos momentos, sin que le acompañara la fortuna. En cambio, el Barcelona tuvo una tarde de



Plattko, a pesar de su estirada, no puede evitar que la pelota entre en sus dominios Foto Claret

vena, en que todas las jugadas ofensivas salían bien. En este partido se destacó notablemente Sastre.

En la carretera de Sarriá vimos a los athleticos bilbaínos por segunda vez en nuestros campos en partido de Liga. Con el Europa empató y con el Español logró otro empate, esta vez a dos goals. Hazaña la de llevarse dos puntos de Barcelona, que pocos equipos podrán repetir, y ella demuestra que el once bilbaíno es este año adversario de talla. Con el típico empuje vasco juega el Athletic mucho y bien; sigue fiel a su sistema, pero lo hace con tino, rapidez, teniendo en el equipo a jugadores diestros, dotados de una sólida moral que se agiganta ante la adver-

sidad. Este partido, jugado en un campo encharcado, parecía en la primera parte fácil para el Español que marcó dos goals y dominó ampliamente la situación. Pero en el segundo tiempo el aspecto del match fué el reverso de la medalla. El Athletic se impuso y primero Chirri, de un tiro maravilloso, y luego Lafuente, por un error de De Mur, marcaron los sendos goals que dieron al Athletic el empate que su constancia y entusiasmo merecían. En el Español actuó muy bien Solé en el primer tiempo, luego bajó bastante, como todo el equipo. Sin embargo, la delantera, aparte de su invisible centro, hizo un buen papel, como, en general, la novel defensa.



El equipo del Levante F. C., que venció al Europa en los dos partidos celebrados en el campo del Guinardó

Del Athletic su línea media fué excelente; segura su defensa, en la que brilló Blasco, y buena la delantera, especialmente los exteriores y Chirri.

El Europa jugó un excelente partido en Guecho y venció al Arenas por 3-2, también en campo cenagoso. Plausible en extremo fué el esfuerzo victorioso de los europeos, que llegaron a Bilbao, por retraso del tren que los conducía, la madrugada del mismo día. En el Arenas jugó Yermo y el Europa vióse privado de Vigueras y Gironés. En resumen, por entusiasmo y por técnica superó el Europa al Arenas.

El Real Unión empató en Chamartín con el Athletic cortésano a tres goals, siendo justa la partición de puntos, ya que correspondió un tiempo de dominio a cada equipo, y en Atocha el Real Madrid de mal en peor perdió con la Real Sociedad por 4-0 en un match que fué de absoluta ventaja de los donostiarras.

Vencen los tres equipos catalanes

El último domingo del pasado mes fué de total fortuna para nuestros equipos, ya que

el Europa en su propio campo, el Español en Chamartín y el Barcelona en Irún, ganaron sus respectivos partidos.

Un bello partido hizo el Europa ante la Real, superándole en juego y hasta en entusiasmo; llegó a tener el Europa hasta tres tantos de ventaja y Eizaguirre paró algún duro balonazo, evitando que aumentaran los goals. Fué peligrosa en algunos momentos la delantera realista, pero no acertó a tener un día completo y casi siempre vióse frenada por me-

dios y backs locales. La labor de Florenza, en pocos momentos apurada y de real mérito, no fué ni con mucho tan manifiesta como la de Eizaguirre. Pero esa misma Real, dominada e ineficaz durante setenta y cinco minutos, durante el último cuarto de hora despertó logrando dos tantos que hacían mínima la derrota del equipo.

Sin tiempo para más informes, hemos de limitarnos a indicar que la victoria del Barcelona en Irún contra la Real Unión fué por 3-1 y la del Español sobre el Real Madrid por 4-2. En esta misma jornada el Athletic de Bilbao empató con el Arenas a tres goals y el Athletic madrileño fué vencido por el Racing de Santander por 3-2.

Partidos de Navidad con el Admira de Viena

Muy pocas palabras para estos partidos, inoportunos tanto como contraproducentes, por haberse inutilizado en el primero de los dos jugados varios jugadores del Barcelona, nombrados para jugar contra Checoeslovaquia.

El primero a que hacemos referencia fué sucio y duro y a la postre un mal partido; en



Una magnífica estirada del meta levantino evita un posible tanto a favor de los europeos

Fotos Claret y Buyosa

el segundo presentándose el reserva azul-grana no hubo fases de gran interés. Ambos terminaron con empate a dos goals.

El Español jugó por Navidad en Murcia un partido de compromiso, que perdió por 2-1 goals.

El equipo contra Checoslovaquia

El seleccionador nacional, nuestro excelente amigo y compañero don José M.^a Mateos, vió los partidos jugados en Barcelona el día 22 de diciembre. Mejor dicho, media parte de cada uno. De sus informes y referencias y sus impresiones personales salió designado el equipo que debe representar a España contra Checoslovaquia en el Estadio de Montjuich el día de hoy. El equipo es el siguiente: Zamora, Ciriaco, Quincoces, Martí, Guzmán, Castillo, Piera, Sastre, Samitier, Padrón y Bosch. Este equipo puede ganar muy bien el partido, aunque desde luego nos guardaremos de decir que forzosamente debe ganar. Pero ¿jugará este equipo? Por el momento hay la baja de Samitier, al que posiblemente le substituirá Rubio. Aun así queda bastante bien, con la sola incógnita del rendimiento que darán los medios. Pero formado el equipo con el criterio de una previa unidad (siempre relativa, desde luego e inevitablemente) y a base de jugadores catalanes, que siem-



Soberbio «ramillete» humano ante la puerta levantina

Foto Claret

pre han sabido defenderse bien contra los checos (recuérdense los Praga-Barcelona), debe merecernos un amplio margen de confianza.

El equipo checo a base de Slavia, que acaba de hacer una brillante exhibición en París, es adversario de cuidado.

Sin embargo, nuestro equipo es más fuerte de lo que aparece a primera vista (la excesiva familiaridad con la mayoría de nombrados nos hace justipreciar sus méritos en menos de lo real) y pueden dar a los nacionales checos una digna réplica.—SPECTATOR.

ARMANGUE

Le servirá todo lo que pueda necesitar
para su automóvil

RAMBLA DE CATALUÑA, 127 — TELÉFONO 70.596

Los deportes en la Exposición de Bar



El equipo representativo de Holanda que jugó la final contra Alemania, siendo vencidos por los teutones

ENTRE los magnos acontecimientos deportivos que han tenido lugar en nuestra ciudad con motivo de la Exposición Internacional, ocupa un lugar preferente el Torneo Internacional de Hockey, organizado por la F. E. de H. bajo los auspicios del Comité Deportivo de la Exposición, torneo que ha logrado reunir los equipos representativos de sie-

te naciones, ya que, además de España, Alemania, Austria, Bélgica, Francia, Holanda y Suiza se aprestaron a desplazar a Barcelona sus mejores jugadores.

Si a la importancia internacional del torneo que supone el número de equipos participantes, pocas veces dable agrupar en concurso de tal índole, se le añade la importan-



Equipo belga que resultó ex-æquo para el tercer lugar en el Torneo Internacional de Hockey

cia deportiva del mismo por la calidad de los equipos contendientes, se comprenderá el que, aún con las sensibles ausencias del equipo inglés y sobre todo del maravilloso equipo indio, no suficientes para quitar importancia a nuestro gran concurso internacional, que por lo demás en nada ha desmerecido de sus similares celebrados en Ginebra y en Amsterdam, la espectación que había despertado era grande.

Con la ausencia del equipo campeón olímpico, el máximo aliciente de nuestro torneo quedaba en la lucha que deberían entablar Holanda y Alemania, rivales de largo tiempo y mayormente desde el Torneo Olímpico, en que el once holandés logró clasificarse inmediatamente detrás del equipo indio.

Para nosotros no cabe decir que el interés que despertó el torneo era grande, pues reconocida España ya como una potencia dentro del mundo «hockeyístico», aspiraban con razón a uno de los lugares de honor de la clasificación, y a tal efecto los aficionados españoles esperaban ansiosos el que una acertada labor seleccionadora y un entreno adecuado formaran el equipo capaz de colmar sus legítimas aspiraciones; pero desgraciadamente ni una ni otra cosa se dieron y España ha tenido que contentarse con un tercer lugar compartido con Bélgica.

Los aficionados, que desde largo tiempo esperaban los matchs del torneo, ávidos de presenciar el hockey de los mejores equipos continentales, no se vieron ciertamente de-

A nuestro
anuncio
deseamos
dades en

Barcelona : Torneo Internacional de Hockey

fraudados, ya que de los doce encuentros disputados ninguno fué de juego mediocre y algunos hubo en que la calidad del juego rayó a gran altura y en que el interés con que los espectadores siguieron la lucha fué manifiesto y en todo punto justificado. Pero si desde el punto de vista deportivo constituyó un franco éxito, no fué lo mismo en cuanto al aspecto espectacular, ni mucho menos en cuanto al económico; en ambos aspectos, dado el carácter poco popular del hockey, no podía esperarse gran cosa, pero sí siempre más de lo que en realidad fué, ya que no sólo no respondió el gran público, sino que los mismos aficionados acudieron en menor número que en otras ocasiones.

* * *

Dispuesto que el desarrollo del torneo se llevara a efecto mediante la fórmula del Torneo Olímpico de Amsterdam, dividiéronse los participantes en dos poules, quedando integrada la poule A por Alemania, Austria, España y Francia y la poule B por Bélgica, Holanda y Suiza.

El orden de los partidos y el resultado de los mismos ha sido:

Día 22, en el campo del Polo.—Poule A: España-Austria, 3-0. Alemania-Francia, 8-2. — Poule B: Suiza-Bélgica, 0-3.

Día 23, en el campo del Polo.—Poule A: España-Francia, 3-0. Alemania-Austria, 5-1.—Poule B: Holanda-Suiza, 8-0.

Día 24, en el campo del Polo.—Poule A: Alemania-España, 1-0. Austria-Francia, 2-2.—Pou-



Representantes que formaron el equipo español y que a pesar de una bella exhibición compartieron el tercer lugar con Bélgica

le B: Holanda-Bélgica, 0-0.

Día 25, en el campo de Las Corts.—Match para decidir el tercer lugar de la clasificación: España-Bélgica, 1-1. — En el campo del Tarrasa: Match para el quinto lugar de la clasificación: Francia-Suiza, 0-0.

Día 26, en el Estadio.— Match final: Alemania-Holanda, 4-0.

Del conjunto de partidos ju-

gados, aparte del match final, tienen especial interés para nosotros los partidos que con Austria, Francia, Alemania y Bélgica jugaron nuestros representantes. Los equipos alineados por España ante estas naciones no han sido ciertamente los más potentes que podíamos alinear, cabiéndonos decir que gracias a intrigas e influencias de una u otra indo-



Jugadores suizos que defendieron con bravura los colores helvéticos, quedando ex-æquo con Francia para el quinto puesto

scriptores,
y lectores,
prosperi-
año 1930



Equipo francés clasificado en quinto lugar ex-æquo con Suiza

le hace dificultado grandemente la labor seleccionadora, conduciendo a que el desacierto imperara en la formación de nuestros onces representativos.

En el primero de los partidos consiguió España, a pesar de la deficiente labor de su línea media, de la que sólo se salvó Gracia, un buen score sobre un equipo que por otra parte encontramos en el último lugar de la clasificación. Los tres goals marcados por los nuestros fueron obtenidos dos por Roig y el otro por Masana, habiendo defendido los colores españoles: Castillo, Badiella, Becerril, Lobo, Torres, Gracia, Rierola, Masana, Roig, Chavarri (B.) y Chavarri (E.).

Ante Francia alineóse el once de España del siguiente modo: Castillo, Badiella, Becerril, Gracia, Saprisa, Chavarri (B.), Masana, Tarruella, Rodón, Caralt (V.) y Chavarri (E.), y consiguió una victoria más crecida de lo que cabía esperar, dadas las referencias parisinas que presentaban al actual equipo galo como de un valor muy superior a lo que en realidad se vió sobre el terreno.

El tercer día, ante el potente once alemán, hizo España su mejor partido del torneo, lo-

grando un honroso resultado, uno de los más salientes de nuestro historial, comparable por varios motivos al obtenido en Amsterdam ante el once holandés. Sin ser nuestro equipo representativo el mejor que podía formarse, sus componentes suplieron con una gran dosis de entusiasmo las deficiencias técnicas evidenciadas por alguno de ellos en el transcurso del match. Una derrota «mínima» ante el gran vencedor del torneo no es ningún resultado deshonoroso, antes bien un resultado halagüeño, prueba fehaciente de la valía de nuestro hockey.

En tal partido nuestros colores estaban defendidos por Castillo, Badiella, Becerril, Saprisa, Torres, Gracia, Masana, Tarruella, Roig, Chavarri (B.) y Caralt-Vidal.

Para otorgar el tercer lugar de la clasificación disputó España un partido en el campo de Las Corts con Bélgica. Este partido fué el reverso de la medalla comparado con el jugado el día anterior; el regular acierto y el entusiasmo grande del partido con Alemania trocaronse sobre el césped de Las Corts en juego deficiente, agravado por la blandura del terreno. España alineó a Castillo, Badiella, Becerril, Gracia, Borrás, Torres, Rierola, Masana, Roig, Chavarri (B.) y Chavarri (E.).

No queremos examinar con detalle la labor de los hombres que durante el transcurso del torneo han defendido los colores españoles, pues nos duele tener que censurar el escaso o nulo rendimiento de algunos de ellos, cuando las censuras deben ir dirigidas a quienes no cuidaron lo debido el que en nuestro once se alinearan los muchachos más debidamente capacitados para defenderse con éxito ante los potentes equipos que por unos días han sido nuestros huéspedes.



Los representantes austriacos, últimos de la puntuación del torneo

Fotos Vela y Claret

Interesante como no podía serlo más y digno broche que cerró el conjunto de partidos del concurso barcelonés, por la calidad del juego desarrollado durante buena parte del mismo, fué el partido que para disputar el primer lugar de la clasificación jugaron Alemania y Holanda. La victoria alemana cabía esperarse y fué completamente normal dado su gran conjunto de jugadores, pero por el desarrollo del match no merecían los holandeses un tan adverso resultado. Vencedores y vencidos brillaron en tal día a gran altura e hicieron que el match resultara altamente espectacular y dejara satisfechos a los aficionados que ciertamente en número poco crecido acudieron a verlo. En tal partido destacó, igual que en los demás jugados por el once germano en Barcelona, la labor de su medio centro Teo-Haag, el jugador que más se ha distinguido en el curso del torneo, y Weiss, un gran delantero centro, autor de dos de los cuatro goals que dieron la victoria final a su



El Gobernador civil, señor Milans del Bosch, entrega las copas a los equipos vencedor y vencido

equipo. Y en el equipo holandés, la labor de Rovaert, Mas y Wyck fué lo más saliente.

Los equipos alineados en el match final del torneo fueron:

Alemania: Lincke, Heymann, Zander, Schafer, Haag, Heberle, Mehlitz, Muller, Weiss, Scherbarth y Wolner.

Holanda: Hardeberck, de Waal, Tresling, C. v. d. Hagen, v. d. Rovaert, v. Lieron,

Mas, J. v. d. Hagen, Jannink, v. W. Beest y Wyk.

Tras de este match la clasificación final quedó establecida:

1.º Alemania. 2.º Holanda. 3.ºs Bélgica y España (ex-æquo). 5.ºs Francia y Suiza (ex-æquo). 7.º Austria.

Algo parecido pasa entre Austria y Suiza, de las que creemos superior a la primera y en cambio nos la encontramos en el último lugar de la clasificación.

El hecho de clasificarse ex-æquo dos equipos para cada uno de los lugares tercero y quinto es otra cosa que no nos convence y abona en contra de tal fórmula clasificadora.

* * *

Una vez finido el match Alemania-Holanda, Teo-Haag recibió de manos del señor Gobernador civil la Copa de oro de S. M. el Rey, adjudicándose las restantes Copas del siguiente modo: Al equipo de Holanda, la de la Exposición; a Bélgica, la de la Diputación provincial; a España, la del Gobernador civil; a Francia, la del Ayuntamiento; a Suiza, la del Capitán general, y a Austria, la de la F. E. de H.

A. COMELLAS CASALS



Una de las más difíciles situaciones del meta holandés, motivada por la presión de los alemanes, en el encuentro final del torneo de hockey
Fotos Vela y Claret

Tennis : Campeonato de Cataluña y Concurso de Navidad



Srta. M. Dutton, Sra. Morales y Srtas. Maier y Fonrodona, que jugaron las finales para la Copa Navidad



La Srta. Herberg, campeona de Cataluña

EN las pasadas fiestas navideñas se han llevado a cabo los partidos de tennis que comprendían las Copas de Navidad para caballeros, señoritas y parejas.

Todos los encuentros fueron a cual más disputado, sobresaliendo de una manera especial el match del cual salió vencedor nuestro campeón de tennis, Maier, que con una táctica de excelente jugador supo ganarse el preciado trofeo Copa de Navidad.

La señorita Herberg también demostró en estos concursos grandes dotes de buena tenista al conquistar maravillosamente la copa que nos muestra en esta foto.

*Antes de decidirse
pruebe un*

8 CV. AMILCAR

J. ÁLVAREZ Y C.^a, S/C
Provenza, 185 - BARCELONA



Maier, campeón de Cataluña y ganador de la Copa Navidad

Fotos Vela

El deporte femenino



Equipos de señoritas pertenecientes al Club Femení de Esports, que en las pasadas fiestas hicieron una exhibición de basket-ball en la ciudad de Valls



El quinteto de la Sección de Basket-ball del Club Femení de Esports, que celebró un partido con la Societé Patrie, resultando vencedor.—Equipo de la Societé Patrie, que sucumbió ante la buena táctica de su contrario.

Raid pedestre Barcelona-Valencia

CON el fin de visitar la Exposición Internacional de Barcelona, seis estudiantes de la Facultad de Medicina de la capital levantina tuvieron la idea de venir a la ciudad condal a pie, por carretera, llegando a Barcelona sin contratiempo.



Los seis estudiantes valencianos que efectuaron el raid pedestre Valencia-Barcelona, a su llegada a la ciudad condal

Fotos Bonet y Clare

© FLOR DEL TUCUMAN ©
EL MEJOR DEPURATIVO

STADIUM

La quincena deportiva extranjera

Información parisina



1. Canot sport *Farman*, equipado con motor *Hispano-Suiza* de 180 c. v., una de las embarcaciones que llamaron extraordinariamente la atención de los visitantes al último Salón parisino de la náutica.—2. El gran número de atletas participantes en el cross-country para la Copa de Navidad, toma la salida.—3. De derecha a izquierda, Médieux, Waltispurger y Normand, que se adjudicaron los tres primeros puestos en el cross-country para la Copa de Navidad.

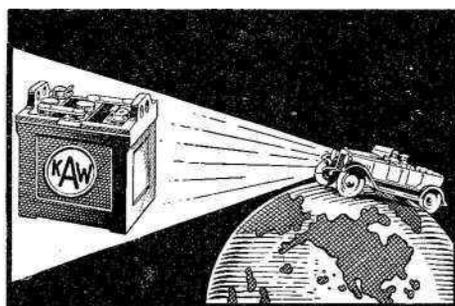


1. En el Parque de los Príncipes se celebra el emocionante partido entre el equipo checo *Slavia*, de Praga, y el *Red Stard* parisino.—2. Arlet, Michard y Kaufmann, dispuestos en línea para disputarse el Premio de Navidad en pista.—3. Uno de los momentos más interesantes del match de rugby entre Francia y Escocia.



1. Ciclistas participantes en el cross ciclo-pedestre *Challenge Santubéry* escalando a duras penas una de las pendientes de la carrera.—2 Bertolin, ganador del cross ciclo-pedestre *Challenge Santubéry*—3. Una de las difíciles situaciones del portero francés en el partido celebrado en el estadio de Buffalo entre el *Stade Français* y el *Cintract*, de Francfort.—4. Valloroy, clasificado en segundo lugar en la travesía a nado del Sena para la Copa de Navidad, estrecha la mano de su vencedor, Monn.

Fotos Rol



Automovilistas!

Las baterías de acumuladores "KAW" con separador de ebonita y madera y placas gruesas han sido adoptadas como las mejores para Alumbrado BOSCH.

Las baterías "KAW" son el producto de 38 años de fabricación siendo todos los tipos reforzados y con doble aislamiento y por tanto de magnífico resultado.

Un detalle muy importante y característico es el grueso de sus placas (las delgadas se doblan al cabo de poco uso) el contacto seguro, el refuerzo en los puntos principales y la composición especial de la masa.

La marca "KAW" construye una sola clase de Batería: la de doble aislamiento y capacidad máxima, adaptable a cualquier coche americano y europeo

Acumuladores "KAW"

Representantes exclusivos para España y Colonias

EQUIPO BOSCH, S. A.

BARCELONA

Mallorca, 281 - Teléfono 71.538

MADRID

Viriato, 18 - Teléfono 32.467

SEVILLA

P.º Colón, 4 dup. - Teléf. 26.200

TALLERES ELÉCTRICOS CON PERSONAL COMPETENTE Y APARATOS MODERNOS DE COMPROBACIÓN



DODGE BROTHERS

**AUTOMÓVILES, CAMIONES
Y OMNIBUS**

AUTOMOVILES EXHIBITION

RAMBLA DE CATALUÑA, 123

TELÉFONO 70.052

BARCELONA

**Pedid en todas
partes el**

AUTOCATALOGUE (NOUVELLE FORMULE)

**con toda clase de informes
para**

**la compra de un automóvil
nuevo** (todos los chasis, caracte-
rísticas y precios del año.)

usado (características de todos los
chasis creados desde hace 20 años).

para poder escoger accesorios.

para todo asunto relativo al
fisco y circulación.

Tomo de lujo de 500 páginas

En Francia, 40 francos - Extranjero, 52

SE REMITE FRANCO DE PORTES A LA
RECEPCIÓN DE SU IMPORTE

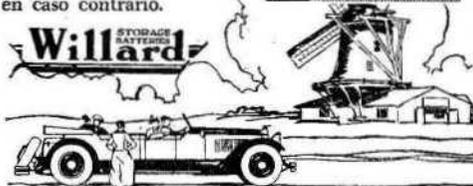
4, rue de Castellane, PARIS-8

TELEPH. CENTRAL 02-34

Pregunte a un cliente WILLARD que piensa de esta batería, especialmente si usa el tipo de aislamiento de cautchou entretejido, cuyo separador excede en vida a las propias placas, cambiándose gratis en caso contrario.



Willard
STORAGE BATTERIES



AUTO - ELECTRICIDAD
(COMA, LLORENS Y BUFILL, Lda.)

BARCELONA: Diputación, 234

MADRID: San Agustín, 3

VALENCIA: C. Salvatierra, 39

BILBAO: Beltrán, Casado y C.^{ta} - Henao, 9

SEVILLA: Urbano Blanes - Trajano, 20



STUDEBAKER

realiza el recorrido

Barcelona-Madrid

en **7** horas **12** minutos

Promedio: 87,082 Kms. hora

Ofrecemos sinceramente a todos los automovilistas una prueba de los coches STUDEBAKER para que puedan juzgar por sí mismos

El coche que ha realizado el recorrido BARCELONA-MADRID iba equipado con:

Neumáticos, FIRESTONE

Bujías, A. C.

Forros de freno, FERODO

Aceite, CASTROL

Bocina, Auténtica KLAXON francesa

Amortiguadores, Hidráulicos, HOUDAILLE

Stevenson, Romagosa y Co.

Calle de Valencia, 295

AUTOMÓVILES
Y TRACTORES

Austin

PIEZAS DE RECAMBIO

PARA

Maxwell

Cortina y Esteve

Mallorca, 231 - Teléfono 72.084
Barcelona

Automovilistas

Los incomparables
ACUMULADORES

DININ

son los más anti-
guos y más potentes
del mundo



Agente:

A. LLANAS - Mallorca, 261

El mejor taller y más económico de Barcelona



Si desea usted
comprar
o cambiar
cualquier clase
de vehículo

Consulte

1929-Año XXIII (716 págs. ilustradas)

**Le Catalogue
des Catalogues**

(GUÍA DEL COMPRADOR)

Precios y características de todas las marcas
Motos, coches turismo, vehículos industriales y toda clase de accesorios

*Características y núms. de chassis
Construcción anterior a 1929 : Cód-
igo de la carretera : Datos útiles
Declaraciones, impuestos, etcétera*

Direcciones de los principales proveedores del Automóvil

Precio, franco domicilio: 25 francos

Editores: VV. VICTOR LEFÈVRE y M. BARON
11, Avenue Félix-Faure. PARIS (15^a)

Le Chauffeur

Casa especial para la
venta de toda clase
de Accesorios para
Automóviles : Avisa-
dores eléctricos y me-
cánicos de las mejo-
res marcas : Bocinas,
Shetos, Strombos y
Sirenas : Bujías Pog-
non, Bosch, Renault,
Champion, Sphinx,
Splitdorf y otras mar-
cas : Gran surtido en
Carburadores Zenith,
Cantinas, Ceniceros,
Floreros, Plafoniers
Cuenta kilómetros
O. S. : Depósito de
Faros y Neumáticos
de las mejores marcas

JAIME ROCA

Rambla de Cataluña, 24 : Barcelona

Teléfono número 12.703

EN LA EXPOSICION

No deje V. de visitar el Pabellón de la

HISPANO-SUIZA

donde podrá admirar productos no superados técnicamente

AUTOMOVILES DE ALTA CALIDAD

6 cilindros 20 CV. y 4 cilindros CV. Supremo coche de turismo, nuevo 56 bis, de 46 CV. Con cilindros de acero nitrurados. Modelo «Hispano-Suiza» de fama mundial, que se construye actualmente en Barcelona. OMNIBUSES Y CAMIONES

MOTORES DE AVIACION

El famoso 600 CV. en V, de Costes y Le Brix, Jiménez e Iglesias, Assollant y Lefèvre, Girier y Weiss, Costes y Bellonte

Un nuevo motor de 100 CV. para el turismo aéreo particular

CERCA DEL PALACIO NACIONAL

Automóviles

BERLIET, MINERVA, BUGATTI

Camiones, camionetas y ómnibus

BERLIET

Camiones rápidos

MINERVA

Motocicletas

INDIAN

2 $\frac{1}{4}$, 5 y 7 HP.

Tractores agrícolas

CLETRAC

Arados, sembradoras, etc.

GRAN TALLER DE REPARACIÓN Y CONSTRUCCIÓN DE PIEZAS
NEUMÁTICOS Y MACIZOS DE LAS MEJORES MARCAS
ACCESORIOS Y RECAMBIOS DE TODAS CLASES

AUTOMÓVIL SALÓN

MADRID
Alcalá, 81

BARCELONA
Trafalgar, 52

VALENCIA
Paz, 33



VOISIN

*en el año 1930 seguirá
predominando en la industria auto-
móvil, por su alta calidad, por su
elegancia y por los records con-
quistados, que le colocan a
la cabeza de todas
las marcas
europeas*



Director Gerente: ALFONSO LLOBET

Aragón, 208 / BARCELONA / Teléfono 32.776